

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 36.790/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 36.790/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 maart 2004 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de globale begroting van de financiële middelen voor het hele Rijk voor de verstrekkingen inzake medische beeldvorming in 2003 in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging", heeft op 30 maart 2004 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 18 mars 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant le budget global des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations en matière d'imagerie médicale en 2003 dans le cadre de l'assurance soins de santé obligatoire", a donné le 30 mars 2004 l'avis suivant:

1. De ontworpen regeling vindt rechtsgrond in de artikelen 59, eerste lid ¹, en 69, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Hiermee rekening houdende en gelet op het gegeven dat enkel melding dient te worden gemaakt van de nog van kracht zijnde wijzigende teksten van de bepalingen die het ontwerp tot rechtsgrond strekken, redigere men het eerste lid van de aanhef van het ontwerp als volgt:

"Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 59, eerste lid, en op artikel 69, § 1, vervangen bij de wet van 24 december 2002;"

2. In het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State vervange men de vermelding van "artikel 84, eerste lid, 1^o" van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, door de vermelding van "artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o" van dezelfde wetten.

¹Artikel 59, eerste lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, is op de verstrekkingen inzake medische beeldvorming van toepassing gemaakt door het koninklijk besluit van 22 oktober 1992 tot uitvoering van artikel 69, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

1. Le texte en projet puise son fondement juridique aux articles 59, alinéa 1^{er} ¹, et 69, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. Partant de cette constatation et étant donné qu'il ne faut citer que les textes encore en vigueur qui ont modifié les dispositions constituant le fondement juridique du projet, on rédigera comme suit le premier alinéa du préambule :

"Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 59, alinéa 1^{er}, et l'article 69, § 1^{er}, remplacé par la loi du 24 décembre 2002;"

2. Dans l'alinéa du préambule qui vise l'avis du Conseil d'État, on remplacera la mention de "l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o" des lois coordonnées sur le Conseil d'État, par la mention de "l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o" des mêmes lois.

1

Le champ d'application de l'article 59, alinéa 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, a été étendu aux prestations d'imagerie médicale par l'arrêté royal du 22 octobre 1992 portant exécution de l'article 69, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
J. SMETS,

M. RIGAUX,
A. SPRUYT,

Mevrouw
Madame

G. VERBERCKMOES,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME